|  |  |
| --- | --- |
| r. 1 | U heeft heldere tekens van uw oordeel gestuurd, |
|  |  |
|  | toen u afstand gedaan heeft van uw naam uw eretitel |
|  |  |
|  | ten voordele van hem die op weg ging naar het leger. |
|  |  |
|  | U heeft uitgekozen met de stem van de keizer, |
|  |  |
|  | wat u voelde, |
|  |  |
|  | terwijl u sprak, |
|  |  |
|  | een zoon voor hem, voor ons een vader, voor u een opperpriester. |
|  |  |
| r. 4 | Met een des te groter vertrouwen door deze zelfde gebeden |
|  |  |
|  | waarvan hij zelf beveelt  |
|  |  |
|  | dat ze voor hem plechtig uitgesproken worden, |
|  |  |
|  | dat smeek ik verzoek ik dringend, |
|  |  |
|  | in de eerste plaats: |
|  |  |
|  | "Als hij de staat op de juiste wijze regeert |
|  |  |
|  | als hij in het belang van iedereen bestuurt, |
|  |  |
|  | met de bedoeling dat u hem behoudt voor onze kleinzonen en achterkleinzonen |
|  |  |
|  | vervolgens |
|  |  |
|  | met de bedoeling dat u ooit een opvolger aan hem schenkt |
|  |  |
|  | die hij zal hebben voortgebracht |
|  |  |
|  | die hij zal hebben opgeleid |
|  |  |
|  | en gelijk zal hebben gemaakt aan zijn adoptiefzoon, |
|  |  |
|  | of, |
|  |  |
|  | als dit wordt ontkend door het lot, |
|  |  |
|  | moge u dan raadgeven aan hem die aan het kiezen is |
|  |  |
|  | moge u dan iemand tonen, |
|  |  |
|  | van wie het gepast is |
|  |  |
|  | dat hij geadopteerd wordt op het Capitool. |
|  |  |
|  |  |